

اتفاق تعاون ثقافى وصحى واعلامى بين حكومة سلطنة عمان وحكومة جمهورية الصين الشعبية

ان حكومة سلطنة عمان وحكومة جمهورية الصين الشعبية رغبة منهما فى تقوية العلاقات الودية بين البلدين ودفع اطار التبادل والتعاون فى مجالات الثقافة والصحة والاعلام وبعد التشاور الودى . . فقد اتفقتا على ما يلى :

مادة (١)

اتفق الطرفان المتعاقدان على تطوير التبادل والتعاون بين البلدين فى مجالات الثقافة والتعليم والتربية والعلوم والصحة والرياضة والنشر والاسلام والاذاعة وفقا لمبادئ المساواة والمنفعة المتبادلة والاحترام المتبادل لسيادة الدولة .

مادة (٢)

- يعمل الطرفان المتعاقدان على التبادل والتعاون فى مجالات الثقافة والفنون على النحو التالى :
- (١) تبادل اقامة المعارض الثقافية والمهرجانات ودعوة الفنانين والفرق الموسيقية والمسرحية .
 - (٢) تبادل زيارات الاشخاص الوفود بهدف الاطلاع على الخبرات فى مجالات الثقافة والفنون وفق الاسس والانظمة المرعية لدى بلديهما .
 - (٣) تبادل الافلام الوثائقية والخبراء فى تنظيم المتاحف وتصنيف المكتبات والوثائق التاريخية .
 - (٤) تسهيل التعرف والاطلاع على المخطوطات والوثائق التاريخية ذات الاهمية المشتركة بين البلدين .
 - (٥) تبادل التجارب والدساعات فى مجالات التنقيب عن الاثار .

مادة (٣)

يعمل الطرفان المتعاقدان على التبادل والتعاون فى مجال التربية والتعليم على النحو التالى :

- (١) تبادل الخبراء لغرض الزيارات والاستطلاع .
- (٢) تقديم منح دراسية حسب حاجة وامكانية الطرفين .
- (٣) اقامة الاتصال والتعاون بين المؤسسات والمعاهد التعليمية في البلدين .
- (٤) تشجيع علماء كل من البلدين ومدريه الى طرف اخر لغرض التدريس والقاء المحاضرات .

مادة (٤)

يعمل الطرفان المتعاقدان على تقوية الاتصال والتعاون بين البلدين في مجال الرياضة وتبادل زيارات الفرق والوفود الرياضية والخبرات الفنية الرياضية .

مادة (٥)

يعمل الطرفان المتعاقدان على تبادل الخبرات والمعلومات في مجال الطب والصحة .

مادة (٦)

يعمل الطرفان المتعاقدان على تشجيع التعاون الاخبارى والفنى بالوسائل المتاحة لدى كلا الطرفين .

مادة (٧)

يعمل الطرفان المتعاقدان على دعم تبادل المعلومات المختلفة في مجال العلوم الاجتماعية بالوسائل المتاحة لدى كلا الطرفين .

مادة (٨)

يقوم الطرفان بالتشاور دوريا حول سبل تنفيذ هذه الاتفاقية .

مادة (٩)

يصبح هذا الاتفاق سارى المفعول من تاريخ تبادل المذكرات التى تنفيذ باتمام الاجراءات الدستورية المعمول بها لدى كل من البلدين .

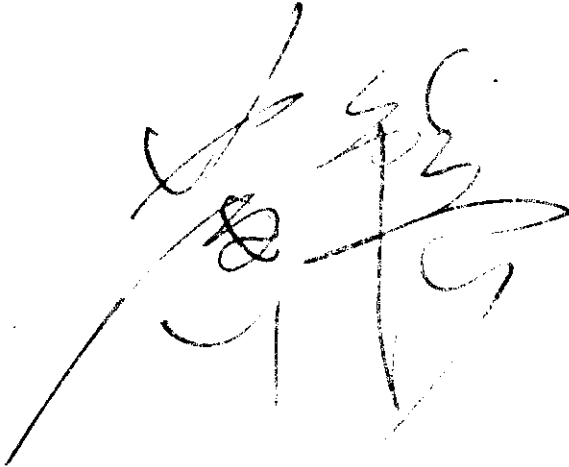
مادة (١٠)

يسرى هذا الاتفاق لمدة خمس سنوات تتجدد تلقائيا لمدد مماثلة ما لم يخطر احد الطرفين الاخر كتابيا عن رغبته في انتهائه قبل انتهاء المدة بسنة اشهر على الاقل .

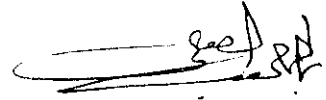
حرر هذا الاتفاق في بكين في ١٥ / اغسطس / ١٩٨١م من نسختين اصليتين كل منهما باللغة الصينية واللغة العربية ولكل منهما حجة كاملة .

عن حكومة جمهورية الصين الشعبية

عن حكومة سلطنة عمان



(هوانغ تشين)



(ابراهيم حمود الصبحي)